

 **BESTRON**[®]



FAN HEATER AFH211W

INSTRUCTION MANUAL

DE

FR

NL

EN

IT

ES

PL

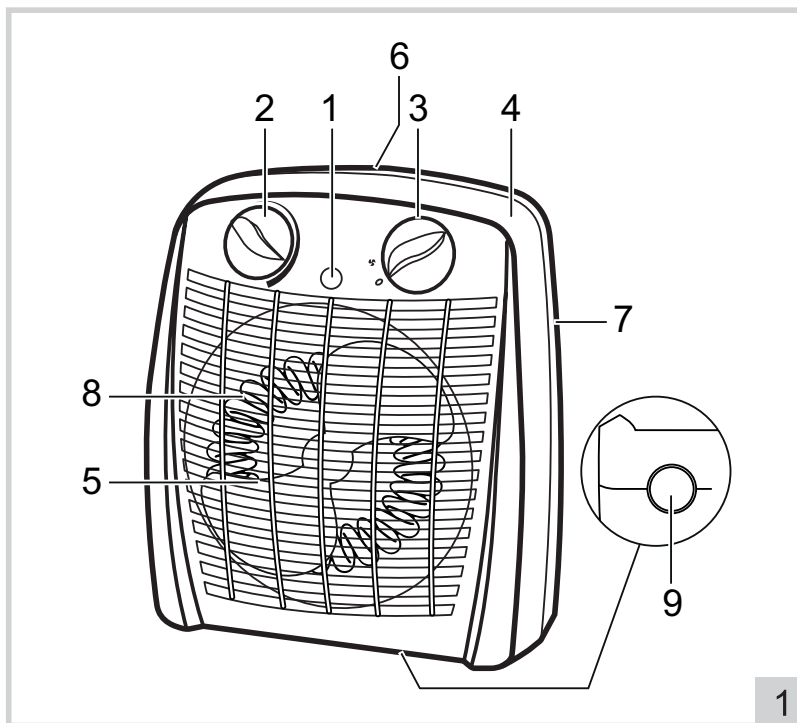
HR

CZ

SK

RO

BG



SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt, sondern für den häuslichen und ähnlichen Gebrauch, z. B. in Personalküchen, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen sowie in Bed & Breakfast-ähnlichen Umgebungen und Bauernhöfe.
- Überprüfen Sie, ob die Netzspannung mit der auf dem Typenschild eines Elektrogeräts angegebenen übereinstimmt, bevor Sie es verwenden.
- Überprüfen Sie, ob die Steckdose, an die Sie das Elektrogerät anschließen, geerdet ist.
- Stellen Sie Elektrogeräte immer auf einer stabilen und ebenen Fläche auf, wo sie nicht umfallen können.
- Bestimmte Teile eines Elektrogeräts können warm oder manchmal heiß werden. Berühren Sie sie nicht, da Sie sich verbrennen könnten.
- Besondere Aufmerksamkeit muss der Anwesenheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen gewidmet werden.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Hände trocken sind, wenn Sie ein Elektrogerät, ein Kabel oder einen Stecker berühren.
- Elektrogeräte müssen ihre Wärme abgeben können, um Brandgefahr zu vermeiden. Achten Sie daher darauf, dass das Gerät ausreichend Freiraum hat und nicht mit brennbaren Materialien in Berührung kommt. Elektrogeräte dürfen niemals abgedeckt werden.
- Achten Sie darauf, dass Elektrogeräte, Kabel oder Stecker nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- Tauchen Sie Elektrogeräte, Kabel oder Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Berühren Sie Elektrogeräte nicht, wenn diese ins Wasser gefallen sind. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Benutzen Sie das Gerät nicht mehr.
- Stellen Sie sicher, dass Elektrogeräte, Kabel und Stecker nicht mit Wärmequellen wie einem heißen Herd oder offenem Feuer in Berührung kommen.
- Lassen Sie Kabel niemals über den Rand des Waschbeckens, einer Arbeitsplatte oder eines Tisches hängen.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Elektrogerät nicht benutzen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, indem Sie am Stecker selbst und nicht am Kabel ziehen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Kabel des Elektrogeräts unbeschädigt ist. Benutzen Sie das Elektrogerät nicht, wenn das Kabel Anzeichen von Beschädigung aufweist. Wenn das Kabel beschädigt ist, sollte es vom Hersteller, einem technischen Dienstleister oder einer Person mit gleichwertiger Qualifikation ausgetauscht werden, um jede Gefahr zu vermeiden.
- Das Gerät darf nicht mit Hilfe einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Anlage mit Fernbedienung eingeschaltet werden.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät im Freien verwenden.
- Benutzen Sie das Gerät niemals an feuchten oder nassen Orten.
- Reinigen Sie das Gerät nach Gebrauch gründlich (siehe Reinigung und Wartung).
- Achten Sie darauf, dass brennbare Gegenstände nicht mit der warmen

- Luft des Heizlüfters in Berührung kommen.
- Führen Sie keine Gegenstände durch das Gitter ein.
 - Benutzen Sie das Gerät nur in vertikaler Position.
 - Stellen Sie den Heizlüfter nicht direkt unter die Steckdose oder auf einen dicken Teppich.
 - Halten Sie neben und über dem Gerät einen Freiraum von 50 cm und vor dem Gerät einen Freiraum von 120 cm ein.
 - Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht, wenn es heruntergefallen ist.
 - Bei sichtbaren Anzeichen einer Beschädigung des Heizgeräts nicht verwenden.
 - Benutzen Sie dieses Heizgerät auf einer horizontalen und stabilen Oberfläche oder befestigen Sie es gegebenenfalls an der Wand.
 - Benutzen Sie dieses Heizgerät nicht in kleinen Räumen, in denen sich Personen aufhalten, die den Raum nicht alleine verlassen können, es sei denn, es erfolgt eine ständige Aufsicht.
 - Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien in einem Mindestabstand von 1 m zum Luftauslass.
 - Dieses Gerät muss außerhalb der Reichweite von Kindern unter drei Jahren aufbewahrt werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt.
 - Kinder im Alter von 3 bis 8 Jahren dürfen dieses Gerät nur dann ein- und ausschalten, wenn es fest befestigt und in normaler Position installiert ist und die Kinder beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die Funktionsweise und Sicherheit des Geräts erhalten haben und dass sie sich der potenziellen Gefahren bewusst sind, die auftreten können. Es ist ihnen nicht gestattet, das Gerät anzuschließen oder zu verstellen.
 - Kindern ist die Reinigung und Wartung des Geräts nicht gestattet.
 - Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.

UMWELT



- Werfen Sie Verpackungsmaterial, wie zum Beispiel Plastik und Karton, in die dazu bestimmten Container.
- Dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer nicht als normalen Haushaltsabfall entsorgen, sondern bei einer Sammelstelle zur Wiederverwendung von elektrischem und elektronischem Gerät. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder Verpackung.
 - Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Durch Ihre Hilfe bei der Wiederverwendung, der Verarbeitung der Materialien oder anderen Formen der Nutzung des alten Gerätes leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
 - Informieren Sie sich bei der Gemeinde nach der richtigen Sammelstelle bei Ihnen in der Nähe.

SERVICE

Im unwahrscheinlichen Fall einer Fehlfunktion wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Bestron: **www.bestron.com/service**



Um Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Gerät nicht ab!

FUNKTION - Allgemein

Die Beschreibung unten gehört zu der Abbildung auf Seite 2.

- | | |
|------------------------------|------------------|
| 1. Betriebsanzeige (Ein/Aus) | 6. Handgriff |
| 2. Thermostatschalter | 7. Zuluftöffnung |
| 3. Funktionswahlschalter | 8. Heizelement |
| 4. Gehäuse | 9. Kippschutz |
| 5. Luftaustrittsgitter | |

FUNKTION - Vor der ersten Verwendung

Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie das Verpackungsmaterial.

HINWEIS:

- Das Heizgerät kann bei der ersten Verwendung eine geringe Menge Rauch und Geruch abgeben. Dies ist normal und wird durch das Schmiermittel auf dem Heizelement während des Produktionsprozesses verursacht. Es ist ungiftig. Bei starker Rauch- und Geruchsentwicklung verwenden Sie das Heizgerät in einem belüfteten Bereich. Der Rauch und der Geruch sollten nach einigen Minuten der Anwendung verschwinden.

BENUTZUNG

- Stellen Sie den Heizlüfter auf einem stabilen Untergrund auf und achten Sie darauf, dass die Gitter vor dem Lufteinlass und -auslass frei sind.
- Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.
- Wählen Sie mit dem Funktionswahlschalter eine der folgenden Stufen aus:

0	Aus
	Kaltluft
I	Warmluft (1000 Watt)
II	Heißluft (2000 Watt)

Bei Stufe "0" ist das Gerät ausgeschaltet. Bei allen anderen Stufen ist das Gerät eingeschaltet und leuchtet die Betriebsanzeige.

- Drehen Sie den Thermostatschalter nach rechts. Wenn Sie ein Klicken hören, wird das Gerät aktiviert. Durch weiteres Verdrehen des Thermostatschalters nach rechts können Sie die gewünschte Temperatur einstellen.

ACHTUNG:

- Zur Ermittlung der idealen Thermostateinstellung drehen Sie den Thermostatschalter bis zum Anschlag nach rechts. Drehen Sie dann, wenn der Raum die gewünschte Temperatur hat, den Schalter langsam wieder zurück nach links, bis ein Klicken zu hören ist. Das Gerät schaltet sich dann aus. Die Temperaturüberwachung bewirkt, dass die eingestellte Temperatur beibehalten wird.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät nie abgedeckt ist.
- Unter dem Standfuß befindet sich ein Umkippschutz. Wenn der Standfuß nicht richtig auf dem Untergrund aufgestellt ist, wird der Heizer durch den Umkippschutz ausgeschaltet.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Reinigen Sie die Außenseite des Gehäuses mit einem feuchten Tuch.
- Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen Tuch trocken.

ACHTUNG:

- Tauchen Sie das Gerät, den Stecker und das Kabel nie in Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungs- oder Scheuermittel oder scharfen Gegenstände (wie Messer oder harte Bürsten).

DE

Technische Daten	
Modell	AFH211W
Spannung	220-240V
Frequenz (Hz)	50
Schutzklasse	II
Leistung (Watt)	1800-2000
Geräusch (dB(A))	-
Max. Fassungsvermögen	-
Kurzzeitbetrieb (KB)	-
Geräteabmessung (L x W x H) (cm)	19x13x22
Länge des Netzkabels (cm)	100

FR

Spécifications techniques	
Modèle	AFH211W
Tension	220-240V
Fréquence (Hz)	50
Classe de protection	II
Puissance (Watt)	1800-2000
Bruit (dB(A))	-
Max. Capacité	-
Opération de courte durée (KB)	-
Dimensions de l'appareil (L x H x P) (cm)	19x13x22
Longueur du cordon (cm)	100

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil n'est pas destiné à un usage professionnel, mais est destiné à un usage domestique et similaire, comme dans les cuisines du personnel, dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail, par les clients des hôtels, motels et autres environnements résidentiels, dans des environnements de type Bed & Breakfast. et des fermes.
- Vérifiez que la tension du secteur correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique d'un appareil électrique avant de l'utiliser.
- Vérifiez que la prise sur laquelle vous branchez l'appareil électrique est mise à la terre.
- Installez toujours les appareils électriques sur une surface stable et plane où ils ne peuvent pas tomber.
- Certaines parties d'un appareil électrique peuvent devenir chaudes ou parfois brûlantes. Ne les touchez pas car vous pourriez vous brûler.
- Une attention particulière doit être accordée là où des enfants et des personnes vulnérables sont présents.
- Assurez-vous que vos mains sont sèches lorsque vous touchez un appareil électrique, un cordon ou une prise.
- Les appareils électriques doivent pouvoir évacuer leur chaleur pour éviter les risques d'incendie. Par conséquent, assurez-vous que l'appareil dispose d'un espace suffisant autour de lui et qu'il n'entre pas en contact avec des matériaux inflammables. Les appareils électriques ne doivent jamais être couverts.
- Assurez-vous que les appareils électriques, les cordons ou les fiches n'entrent pas en contact avec l'eau.
- Ne plongez jamais les appareils électriques, les cordons ou les fiches dans l'eau ou tout autre liquide.
- Ne touchez pas les appareils électriques s'ils sont tombés dans l'eau. Retirez immédiatement la fiche de la prise. Arrêtez d'utiliser l'appareil.
- Assurez-vous que les appareils électriques, les cordons et les fiches n'entrent pas en contact avec des sources de chaleur, telles qu'une table de cuisson chaude ou un feu ouvert.
- Ne laissez jamais les cordons pendre du bord de l'évier, d'un plan de travail ou d'une table.
- Retirez toujours la fiche de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil électrique.
- Retirez la fiche de la prise en tirant sur la fiche elle-même et non sur le cordon.
- Vérifiez régulièrement si le cordon de l'appareil électrique n'est pas endommagé. N'utilisez pas l'appareil électrique si le cordon présente des signes de dommages. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un prestataire technique ou une personne de qualification équivalente, pour éviter tout danger.
- L'appareil ne doit pas être allumé à l'aide d'une minuterie externe ou d'un système séparé avec télécommande.
- Soyez prudent lorsque vous utilisez l'appareil à l'extérieur.
- N'utilisez jamais l'appareil dans des endroits humides ou mouillés.
- Nettoyez soigneusement l'appareil après utilisation (voir Nettoyage et entretien).
- Veillez à ce qu'aucun objet inflammable n'entre en contact avec l'air

chaud du radiateur soufflant.

- N'insérez pas d'objets à travers la grille.
- Utilisez l'appareil uniquement en position verticale.
- Ne placez pas le radiateur soufflant directement sous la prise murale ou sur un tapis épais.
- Gardez un espace libre de 50 cm à côté et au-dessus de l'appareil et de 120 cm devant l'appareil.
- N'utilisez pas ce radiateur s'il est tombé.
- Ne pas utiliser s'il y a des signes visibles de dommages sur le radiateur.
- Utilisez ce radiateur sur une surface horizontale et stable, ou fixez-le au mur, selon le cas.
- N'utilisez pas ce radiateur dans de petites pièces occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'une surveillance constante ne soit assurée.
- Pour réduire les risques d'incendie, maintenez les textiles, rideaux ou tout autre matériau inflammable à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.
- Cet appareil doit être tenu hors de portée des enfants de moins de trois ans, à moins qu'ils ne soient constamment surveillés.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne sont autorisés à allumer et éteindre cet appareil qu'à condition qu'il soit solidement fixé et installé dans une position normale, et que les enfants soient surveillés ou aient reçu des instructions sur le fonctionnement de l'appareil et sa sécurité. et qu'ils sont conscients des dangers potentiels qui peuvent survenir. Ils ne sont pas autorisés à connecter ou à régler l'appareil.
- Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer et à entretenir l'appareil.
- Gardez un œil sur les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

ENVIRONNEMENT



Débarassez-vous du matériel d'emballage comme le plastique et les boîtes dans les containers destinés à cet effet.

À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas ce produit comme un simple déchet ménager mais remettez-le à un centre de collecte de recyclage des produits électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.

- Les matériels/matériaux peuvent être réutilisés comme indiqué. En apportant votre aide au recyclage et au traitement des matériels/matériaux ou à tout autre forme de réutilisation d'anciens appareils, vous contribuez à la protection de l'environnement.
- Informez-vous auprès de votre commune pour obtenir la liste des points de collecte à proximité de chez vous.

SERVICE

Dans le cas peu probable d'un dysfonctionnement, veuillez contacter le service client de Bestron : www.bestron.com/service



**Ne couvrez pas l'appareil ne marche pas,
pour éviter la surchauffe!**

FONCTIONNEMENT - Généralités

La description ci-dessous accompagne l'image de la page 2.

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1. Témoin lumineux marche/arrêt | 6. Poignée |
| 2. Bouton de réglage de la température | 7. Ouverture d'amenée d'air |
| 3. Sélecteur de fonction | 8. Élément chauffant |
| 4. Corps de l'appareil | 9. Protection de renversement |
| 5. Grille de sortie d'air | |

FONCTIONNEMENT - Avant la première utilisation

Retirez l'appareil de l'emballage et enlevez tous les composants d'emballage.

REMARQUE:

- Le radiateur peut émettre une petite quantité de fumée et d'odeur lors de sa première utilisation. Ceci est normal et causé par le lubrifiant présent sur l'élément chauffant pendant le processus de production. Ce n'est pas toxique. Si la fumée et l'odeur sont excessives, utilisez le radiateur dans un endroit aéré. La fumée et l'odeur devraient disparaître après quelques minutes d'utilisation.

UTILISATION

- Installez le radiateur à ventilateur sur une surface plane et stable ; veillez à ce que les grilles de l'amenée et de la sortie d'air soient bien libres.
- Branchez la fiche.
- Au moyen du sélecteur de fonction, sélectionnez l'une des positions :

0	Éteint
	Air Froid
I	Air chaud (1000 Watt)
II	Air très chaud (2000 Watt)

Dans la position "0", l'appareil est éteint. Dans les autres positions, l'appareil est sous tension et le témoin lumineux marche/arrêt est allumé.

- Tournez le bouton de réglage de la température vers la droite. L'appareil se met en marche quand vous entendez le dé clic. Vous continuez de tourner le bouton de réglage de la température vers la droite jusqu'à atteindre la température voulue.

ATTENTION:

- Pour déterminer la position idéale du bouton de réglage de la température, vous tournez d'abord le bouton à fond vers la droite. Dès que la pièce a atteint la température désirée, vous tournez le bouton en sens inverse, vers la gauche, jusqu'à ce que vous entendiez le dé clic. L'appareil cesse son activité. Le mécanisme de contrôle de la température maintient maintenant la température réglée.
- L'appareil ne doit jamais être recouvert.
- Le dispositif de sécurité anti-chute se trouve sous le pied du radiateur. Si le pied du radiateur n'est pas bien d'aplomb, le dispositif de sécurité anti-chute coupera le fonctionnement du radiateur.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Nettoyez l'extérieur du boîtier avec un chiffon humide.
- Essuyez le boîtier avec un chiffon doux.

ATTENTION:

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon ni la fiche dans l'eau.
- N'utilisez pas de détergents agressifs ou décapants ni d'objets tranchants (tels que couteaux ou brosses dures) pour le nettoyage.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit apparaat is niet bedoeld voor professioneel gebruik, maar is bedoeld voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals in personeelskeukens, in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen, in Bed & Breakfast-achtige omgevingen en boerderijen.
- Controleer of de netspanning overeenkomt met die vermeld op het typeplaatje van een elektrisch apparaat voordat u het gebruikt.
- Controleer of het stopcontact waarop u het elektrische apparaat aansluit, geaard is.
- Installeer elektrische apparaten altijd op een stabiele en vlakke ondergrond, waar deze niet kunnen omvallen.
- Bepaalde onderdelen van een elektrisch apparaat kunnen warm of soms heet worden. Raak ze niet aan, omdat u zich dan kunt verbranden.
- Er moet bijzondere aandacht worden besteed aan de aanwezigheid van kinderen en kwetsbare mensen.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn als u een elektrisch apparaat, een snoer of een stekker aanraakt.
- Elektrische apparaten moeten hun warmte kunnen kwijtraken om brandgevaar te voorkomen. Zorg er daarom voor dat het apparaat voldoende vrije ruimte rondom heeft en niet in contact komt met brandbare materialen. Elektrische apparaten mogen nooit worden afgedekt.
- Zorg ervoor dat elektrische apparaten, snoeren of stekkers niet in contact komen met water.
- Dompel elektrische apparaten, snoeren of stekkers nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Raak elektrische apparaten niet aan als ze in het water zijn gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Stop met het gebruik van het apparaat.
- Zorg ervoor dat elektrische apparaten, snoeren en stekkers niet in contact komen met warmtebronnen, zoals een hete kookplaat of open vuur.
- Laat snoeren nooit over de rand van de gootsteen, een werkblad of een tafel hangen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het elektrische apparaat niet gebruikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact door aan de stekker zelf te trekken en niet aan het snoer.
- Controleer regelmatig of het snoer van het elektrische apparaat niet beschadigd is. Gebruik het elektrische apparaat niet als het snoer tekenen van beschadiging vertoont. Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een technische dienstverlener of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om elk gevaar te voorkomen.
- Het toestel mag niet worden ingeschakeld met behulp van een externe tijdschakelaar, of via een apart systeem met afstandsbediening.
- Wees voorzichtig als u het apparaat buitenshuis gebruikt.
- Gebruik het apparaat nooit op vochtige of natte locaties.

- Maak het apparaat na gebruik grondig schoon (zie Reiniging en onderhoud).
- Zorg ervoor dat brandbare voorwerpen niet in contact komen met de warme lucht van de luchtverhitter.
- Steek geen voorwerpen door het rooster.
- Gebruik het apparaat alleen in verticale positie.
- Plaats de luchtverhitter niet direct onder het stopcontact of op dik tapijt.
- Houd een vrije ruimte aan van 50 cm naast en boven het toestel en 120 cm voor het toestel.
- Gebruik deze heater niet als deze gevallen is.
- Niet gebruiken als er zichtbare tekenen van schade aan de heater zijn.
- Gebruik deze heater op een horizontale en stabiele ondergrond, of bevestig hem eventueel aan de muur.
- Gebruik deze kachel niet in kleine kamers als deze bewoond zijn door personen die de kamer niet zelfstandig kunnen verlaten, tenzij er voortdurend toezicht is.
- Om het risico op brand te verminderen, dient u textiel, gordijnen of ander brandbaar materiaal op een afstand van minimaal 1 meter van de luchtuitlaat te houden.
- Dit apparaat moet buiten het bereik van kinderen jonger dan drie jaar worden gehouden, tenzij ze voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen tussen 3 en 8 jaar mogen dit apparaat alleen aan- en uitzetten, op voorwaarde dat het stevig is vastgezet en in een normale positie is geïnstalleerd, en dat de kinderen onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over de werking en veiligheid van het apparaat, en dat zij zich bewust zijn van de potentiële gevaren die zich kunnen voordoen. Zij mogen het apparaat niet aansluiten of afstellen.
- Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken en onderhouden.
- Houd kinderen in de gaten, zodat ze niet met het apparaat spelen.

MILIEU



- Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.
- Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijk afval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.
- De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
- Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

SERVICE

Mocht er zich onverhoopt toch een storing voordoen, neem dan contact op met de klantenservice van Bestron: www.bestron.com/service



Dek het apparaat niet af, om oververhitting te voorkomen!

WERKING - Algemeen

De onderstaande beschrijving hoort bij de afbeelding op pagina 2.

- | | |
|----------------------------|-------------------------|
| 1. Indicatielampje aan/uit | 6. Handvat |
| 2. Thermostaatknop | 7. Opening luchttoevoer |
| 3. Functieknop | 8. Verwarmingselement |
| 4. Behuizing | 9. Omvalbeveiliging |
| 5. Rooster luchtuitvoer | |

WERKING - Voor het eerste gebruik

Haal het apparaat uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsonderdelen.

OPMERKING:

- Bij het eerste gebruik kan de verwarming een kleine hoeveelheid rook en geur afgeven. Dit is normaal en wordt veroorzaakt door het smeermiddel op het verwarmingselement tijdens het productieproces. Het is niet giftig. Als er sprake is van overmatige rook en geur, gebruik de kachel dan in een geventileerde ruimte. De rook en geur moeten na een paar minuten gebruik verdwijnen.

GEBRUIK

- Plaats de ventilatorkachel op een stabiele ondergrond en zorg ervoor dat de roosters voor de luchttoevoer en -uitvoer vrij zijn.
- Steek de stekker in het stopcontact.
- Kies met de functieknop een van de volgende standen:

0	Uit
	Koude lucht
I	Warme lucht (1000 Watt)
II	Hete lucht (2000 Watt)

In stand "0" is het apparaat uitgeschakeld. In de andere standen is het apparaat ingeschakeld en brandt het indicatielampje aan/uit.

- Draai de thermostaatknop rechtsom. Het apparaat wordt actief als u een klik hoort. Door de thermostaatknop verder rechtsom te draaien, stelt u de gewenste temperatuur in.

LET OP:

- Om de ideale thermostaatinstelling te vinden, draait u de thermostaatknop helemaal rechtsom. Wanneer de ruimte op de gewenste temperatuur is, draait u de knop weer langzaam linksom, totdat u een klik hoort. Het apparaat slaat nu af. De temperatuurcontrole zorgt ervoor dat de ingestelde temperatuur gehandhaafd blijft.
- Zorg ervoor dat het apparaat nooit is afgedekt.
- Onder de kachelvoet zit een omvalbeveiliging. De omvalbeveiliging zorgt ervoor dat de kachel wordt uitgeschakeld zodra de kachelvoet niet goed of stabiel op de ondergrond staat.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Reinig de buitenkant van de behuizing met een vochtige doek.
- Wrijf de behuizing droog met een zachte doek.

LET OP:

- Dompel het apparaat, de stekker en het snoer nooit onder in water.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen (zoals messen of harde borstels) bij het reinigen.

NL

Technische Specificaties	
Model	AFH211W
Spanning	220-240V
Frequentie (Hz)	50
Veiligheidsklasse	II
Vermogen (Watt)	1800-2000
Geluidsniveau (dB(A))	-
Max. Capaciteit	-
Maximale aaneengesloten gebruiksduur (KB)	-
Apparaat-afmetingen (L x B x H) (cm)	19x13x22
Kabellengte (cm)	100

EN

Technical Specifications	
Model	AFH211W
Mains	220-240V
Frequency (Hz)	50
Safety Class	II
Power (Watt)	1800-2000
Noise (dB(A))	-
Max. Capacity	-
Maximum continuous operating time (KB)	-
Dimensions (L x W x H) (cm)	19x13x22
Cable length (cm)	100

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance is not intended for professional use, but is intended for domestic and similar use, such as in staff kitchens, in shops, offices and other working environments, by guests in hotels, motels and other residential environments, in Bed & Breakfast type environments and farms.
- Check that the mains voltage corresponds with that shown on the rating plate of an electrical appliance before you use it.
- Check that the socket to which you connect the electrical appliance is earthed.
- Always install electrical appliances on a stable and level surface where it cannot fall over.
- Certain parts of an electrical appliance may become warm or sometimes hot. Do not touch them as you may burn yourself.
- Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.
- Make sure your hands are dry when you touch an electrical appliance, a cord or a plug.
- Electrical appliances must be able to lose their heat to avoid fire hazards. Therefore, make sure that the appliance has sufficient clearance around it and that it does not come into contact with flammable materials. Electrical appliances must never be covered.
- Make sure that electrical appliances, cords or plugs do not come into contact with water.
- Never immerse electrical appliances, cords or plugs in water or any other liquid.
- Do not touch electrical appliances if they have fallen in the water. Immediately pull the plug out of the socket. Stop using the appliance.
- Make sure that electrical appliances, cords and plugs do not come into contact with heat sources, such as a hot hob or open fire.
- Never let cords hang over the edge of the sink, a worktop or a table.
- Always remove plug from the socket when you are not using the electrical appliance.
- Remove the plug from the socket by pulling the plug itself and not the cord.
- Regularly check if the cord of the electrical appliance is not damaged. Do not use the electrical appliance if the cord shows signs of damage. If the cord is damaged, it should be replaced by the manufacturer, a technical service provider or a person with an equivalent qualification, to avoid any danger.
- The appliance may not be switched on with the aid of an external time switch, or by a separate system with remote control.
- Be careful when using the appliance outdoors.
- Never use the appliance in damp or wet locations.
- Thoroughly clean the appliance after use (see Cleaning and Maintenance).
- Take care that inflammable objects do not get in touch with warm air of the fan heater.
- Do not insert objects through the grille.
- Use the appliance only in a vertical position.
- Do not place the fan heater directly beneath the wall socket or on

deep ply carpet.

- Keep a free space of 50 cm besides and above the appliance and 120 cm in front of the appliance.
- Do not use this heater if it has been dropped.
- Do not use if there are visible signs of damage to the heater.
- Use this heater on a horizontal and stable surface, or fix it to the wall, as applicable.
- Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet.
- This appliance must be kept out of reach of children under the age of three, unless they are constantly supervised.
- Children between the ages of 3 and 8 are only allowed to switch this device on and off, provided that it is firmly secured and installed in a normal position, and that the children are supervised or have received instructions on how the appliance works and its safety and that they are aware of the potential dangers that may occur. They are not allowed to connect or adjust the appliance.
- Children are not allowed to clean and maintain the appliance.
- Keep an eye on children to ensure that they do not play with the appliance.

ENVIRONMENT



Dispose of packaging material such as plastic and cardboard boxes in the designated containers.

- Do not dispose of this product as normal domestic waste at the end of its life, but hand it in at a collection point for the reuse of electric and electronic equipment. Look for the symbol on the product, the user instructions or the packaging showing the type of waste.
- The materials can be used as indicated. By helping us reuse and process the materials or otherwise recycle the old equipment, you will be making an important contribution towards the protection of the environment.
- Your municipality can tell you where to find the designated waste collection point in your neighbourhood.

SERVICE

In the unlikely event of a malfunction, please contact Bestron customer service: www.bestron.com/service



In order to avoid overheating, do not cover the device!

OPERATION - General information

The below description goes with the image on page 2.

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. On/Off indication light 2. Thermostat dial 3. Function button 4. Housing 5. Air removal grille | <ol style="list-style-type: none"> 6. Handle 7. Air supply opening 8. Heating element 9. Tip over protection |
|---|--|

OPERATION - Before first use


Remove the device from the packaging and remove all the packaging materials.

NOTE:

- The heater may emit small amount of smoke and odour when used for the first time. This is normal and caused by the lubricant on the heating element during the production process. It is non-toxic. If the smoke and odour are excessive, use the heater in a ventilated area. The smoke and odour should disappear after a few minutes of use.

USE

1. Place the fan heater on a stable surface and ensure that the grilles for the supply and removal of the air are unobstructed.
2. Insert the plug into the plug socket.
3. Use the function button to select one of the following functions:

0	Off
	Cold air
I	Warm air (1000 Watt)
II	Hot air (2000 Watt)

When the function button is set to "0", the appliance is turned off. In the other settings, the appliance is turned on and the On/Off indicator light will be lit.

4. Rotate the thermostat dial clockwise. A click will be heard to indicate that the appliance has been turned on. The temperature is adjusted by turning the thermostat dial clockwise further.

WARNING:

- To find the ideal thermostat setting, rotate the thermostat dial clockwise as far as possible. Once the room has reached the desired temperature, slowly rotate the dial anticlockwise until a click is heard. The appliance will then turn itself off. The temperature control will ensure that the room remains at the set temperature.
- Please do not cover the appliance.
- The anti-tipping safety device is located under the heater's foot. If the foot of the heater is not placed on the surface correctly, then the safety device will turn off the heater.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance and let the appliance cool down.
2. Clean the outside of the housing with a damp cloth.
3. Wipe the housing dry with a soft cloth.

WARNING:

- Never immerse the appliance, plug or power cord in water.
- Never use corrosive or scouring cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean the appliance.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale, ma è destinato all'uso domestico e simile, come ad esempio nelle cucine del personale, nei negozi, negli uffici e in altri ambienti di lavoro, da parte degli ospiti in hotel, motel e altri ambienti residenziali, in ambienti di tipo Bed & Breakfast e aziende agricole.
- Verificare che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta identificativa di un apparecchio elettrico prima di utilizzarlo.
- Verificare che la presa alla quale si collega l'apparecchio elettrico sia collegata a terra.
- Installare sempre gli apparecchi elettrici su una superficie stabile e piana dove non possano cadere.
- Alcune parti di un apparecchio elettrico possono diventare calde o talvolta calde. Non toccarli perché potresti bruciarti.
- Particolare attenzione deve essere prestata laddove sono presenti bambini e persone vulnerabili.
- Assicurati che le tue mani siano asciutte quando tocchi un apparecchio elettrico, un cavo o una spina.
- Gli apparecchi elettrici devono poter perdere calore per evitare rischi di incendio. Assicurarsi quindi che l'apparecchio abbia spazio sufficiente attorno a sé e che non venga a contatto con materiali infiammabili. Gli apparecchi elettrici non devono mai essere coperti.
- Assicurarsi che apparecchi elettrici, cavi o spine non entrino in contatto con l'acqua.
- Non immergere mai apparecchi elettrici, cavi o spine in acqua o altro liquido.
- Non toccare gli apparecchi elettrici se sono caduti in acqua. Estrarre immediatamente la spina dalla presa. Smettere di usare l'apparecchio.
- Assicurarsi che gli apparecchi elettrici, i cavi e le spine non entrino in contatto con fonti di calore, come fornelli caldi o fiamme libere.
- Non lasciare mai che i cavi pendano dal bordo del lavello, del piano di lavoro o del tavolo.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio elettrico.
- Togliere la spina dalla presa tirando la spina stessa e non il cavo.
- Controllare regolarmente che il cavo dell'apparecchio elettrico non sia danneggiato. Non utilizzare l'apparecchio elettrico se il cavo presenta segni di danneggiamento. Se il cavo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un fornitore di servizi tecnici o da una persona con qualifica equivalente, per evitare qualsiasi pericolo.
- L'apparecchio non può essere acceso con l'ausilio di un interruttore orario esterno, o tramite un sistema separato con telecomando.
- Fare attenzione quando si utilizza l'apparecchio all'aperto.
- Non utilizzare mai l'apparecchio in luoghi umidi o bagnati.
- Pulire accuratamente l'apparecchio dopo l'uso (vedi Pulizia e Manutenzione).
- Fare attenzione che oggetti infiammabili non entrino in contatto con l'aria calda del termoventilatore.
- Non inserire oggetti attraverso la griglia.
- Utilizzare l'apparecchio solo in posizione verticale.

- Non posizionare il termoventilatore direttamente sotto la presa a muro o su un tappeto a strati alti.
- Mantenere uno spazio libero di 50 cm accanto e sopra l'apparecchio e di 120 cm davanti all'apparecchio.
- Non utilizzare questo riscaldatore se è caduto.
- Non utilizzare se sono presenti segni visibili di danni al riscaldatore.
- Utilizzare questo riscaldatore su una superficie orizzontale e stabile o fissarlo al muro, a seconda dei casi.
- Non utilizzare questo riscaldatore in stanze piccole quando sono occupate da persone non in grado di lasciare la stanza da sole, a meno che non venga fornita una supervisione costante.
- Per ridurre il rischio di incendio, mantenere tessuti, tende o qualsiasi altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 m dall'uscita dell'aria.
- Questo apparecchio deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai tre anni, a meno che non siano costantemente sorvegliati.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono accendere e spegnere questo dispositivo solo a condizione che sia saldamente fissato e installato in una posizione normale e che i bambini siano supervisionati o abbiano ricevuto istruzioni sul funzionamento dell'apparecchio e sulla sua sicurezza e che siano consapevoli dei potenziali pericoli che possono verificarsi. Non sono autorizzati a collegare o regolare l'apparecchio.
- I bambini non sono autorizzati a pulire e mantenere l'apparecchio.
- Tenete d'occhio i bambini per assicurarvi che non giochino con l'apparecchio.

AMBIENTE



Smaltire il materiale di imballaggio come scatole di plastica e cartone negli appositi contenitori.

- Non smaltire questo prodotto come normali rifiuti domestici a fine vita, ma consegnarlo ad un punto di raccolta per il riutilizzo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Cercare sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sulla confezione il simbolo che indica la tipologia di rifiuto.
- I materiali possono essere utilizzati come indicato. Aiutandoci a riutilizzare e lavorare i materiali o a riciclare in altro modo le vecchie apparecchiature, darete un contributo importante alla protezione dell'ambiente.
- Il tuo comune può dirti dove trovare il punto di raccolta dei rifiuti designato nel tuo quartiere.

SERVIZIO

Nell'improbabile eventualità di un malfunzionamento, contattare il servizio clienti Bestron: www.bestron.com/service



Non coprire l'apparecchio non funziona per evitare il surriscaldamento!

FUNZIONAMENTO - Avvertenze generali

La descrizione seguente si riferisce all'immagine che si trova a pagina 2:

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Spia on/off 2. Termostato 3. Pulsante funzione 4. Cassa 5. Griglia emissione aria | <ol style="list-style-type: none"> 6. Maniglia 7. Apertura ingresso aria 8. Resistenza 9. Punta sopra protezione di sicurezza |
|--|---|

FUNZIONAMENTO - Operazioni preliminari al primo utilizzo


Togliere il termoventilatore dall'imballo ed eliminare tutto il materiale di confezionamento.

NOTA:

- il riscaldatore potrebbe emettere piccole quantità di fumo e odori quando viene utilizzato per la prima volta. Ciò è normale ed è causato dal lubrificante presente sull'elemento riscaldante durante il processo di produzione. Non è tossico. Se il fumo e l'odore sono eccessivi, utilizzare il riscaldatore in un'area ventilata. Il fumo e l'odore dovrebbero scomparire dopo pochi minuti di utilizzo.

USO

1. Collocare il termoventilatore su una superficie stabile, assicurandosi che le griglie di ingresso e uscita dell'aria siano libere.
2. Inserire la spina nella presa.
3. Utilizzare l'apposito pulsante per selezionare una delle seguenti funzioni:

0	Off
	Aria fredda
I	Aria calda (1000 Watt)
II	Aria molto calda (2000 Watt)

Se il pulsante è posizionato su "0", l'elettrodomestico è spento. Nelle altre posizioni, l'elettrodomestico è acceso e la spia On/Off sarà illuminata.

4. Ruotare la manopola del termostato in senso orario. L'elettrodomestico emetterà un clic a conferma dell'accensione. Per regolare la temperatura ruotare ulteriormente il termostato in senso orario.

ATTENZIONE:

- Per individuare l'impostazione corretta del termostato, ruotare il termostato quanto più possibile in senso orario. Una volta raggiunta la temperatura ideale nel locale da riscaldare, ruotare il termostato in senso antiorario sino a udire un clic. Il termoventilatore si spegnerà e il sistema di controllo della temperatura farà in modo che la temperatura del locale si mantenga sempre al livello impostato.
- Non coprire l'elettrodomestico.
- La base del riscaldamento ha un dispositivo di sicurezza anticaduta (10) al di sotto. Se il riscaldatore non è posizionato correttamente sulla superficie, il dispositivo di sicurezza anticaduta interromperà il funzionamento.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Scollegare l'apparecchio e lasciare che l'apparecchio si raffreddi.
2. Pulire l'esterno dell'alloggiamento con un panno umido.
3. Pulire l'alloggiamento con un panno morbido.

ATTENZIONE:

- Non immergere mai l'elettrodomestico, la spina o il cavo di alimentazione in acqua.
- Per la pulizia dell'elettrodomestico non utilizzare detergenti corrosivi o abrasivi né oggetti appuntiti (coltelli o spazzole).

IT

Specifiche tecniche	
Modello	AFH211W
Alimentazione	220-240V
Frequenza (Hz)	50
Classe di sicurezza	II
Energia (Watt)	1800-2000
Rumore (dB(A))	-
Max. Capacità	-
Tempo massimo di funzionamento continuo (KB)	-
Dimensioni (Lar x Lun x H) (cm)	19x13x22
Lunghezza del cavo (cm)	100

ES

Especificaciones técnicas	
Modelo	AFH211W
Red eléctrica	220-240V
Frecuencia (Hz)	50
Clase de seguridad	II
Energía (Watt)	1800-2000
Ruido (dB(A))	-
Max. Capacidad	-
Tiempo máximo de funcionamiento continuo (KB)	-
Dimensiones (largo x ancho x alto) (cm)	19x13x22
Longitud del cable (cm)	100

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato no está diseñado para uso profesional, pero está destinado para uso doméstico y similar, como en cocinas para el personal, en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, por parte de huéspedes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales, en entornos tipo Bed & Breakfast. y granjas.
- Compruebe que la tensión de red corresponda con la que se muestra en la placa de características de un aparato eléctrico antes de utilizarlo.
- Compruebe que la toma a la que conecta el aparato eléctrico esté conectada a tierra.
- Instale siempre los aparatos eléctricos sobre una superficie estable y nivelada donde no puedan caerse.
- Ciertas partes de un aparato eléctrico pueden calentarse o, en ocasiones, quemarse. No los toques porque podrías quemarte.
- Se debe prestar especial atención cuando haya niños y personas vulnerables.
- Asegúrese de tener las manos secas cuando toque un aparato eléctrico, un cable o un enchufe.
- Los aparatos eléctricos deben poder perder su calor para evitar riesgos de incendio. Por lo tanto, asegúrese de que el aparato tenga suficiente espacio a su alrededor y que no entre en contacto con materiales inflamables. Nunca se deben cubrir los aparatos eléctricos.
- Asegúrese de que los aparatos eléctricos, cables o enchufes no entren en contacto con el agua.
- Nunca sumerja aparatos eléctricos, cables o enchufes en agua o cualquier otro líquido.
- No toque los aparatos eléctricos si se han caído al agua. Desenchufe inmediatamente el enchufe de la toma. Deje de utilizar el aparato.
- Asegúrese de que los aparatos eléctricos, cables y enchufes no entren en contacto con fuentes de calor, como una placa caliente o un fuego abierto.
- Nunca deje que los cables cuelguen del borde del fregadero, de la encimera o de la mesa.
- Retire siempre el enchufe de la toma de corriente cuando no esté utilizando el aparato eléctrico.
- Retire el enchufe de la toma tirando del propio enchufe y no del cable.
- Compruebe periódicamente si el cable del aparato eléctrico no está dañado. No utilice el aparato eléctrico si el cable muestra signos de daño. Si el cable está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, un proveedor de servicio técnico o una persona con cualificación equivalente, para evitar cualquier peligro.
- El aparato no se puede encender con la ayuda de un interruptor horario externo o mediante un sistema independiente con mando a distancia.
- Tenga cuidado al utilizar el aparato al aire libre.
- Nunca utilice el aparato en lugares húmedos o mojados.
- Limpie a fondo el aparato después de su uso (consulte Limpieza y mantenimiento).
- Tenga cuidado de que objetos inflamables no entren en contacto con el aire caliente del termoventilador.
- No introduzca objetos a través de la rejilla.
- Utilice el aparato únicamente en posición vertical.
- No coloque el termoventilador directamente debajo de la toma de

corriente ni sobre una alfombra de capa gruesa.

- Deje un espacio libre de 50 cm al lado y encima del aparato y 120 cm delante del aparato.
- No utilice este calentador si se ha caído.
- No lo use si hay signos visibles de daño al calentador.
- Utilice este calentador sobre una superficie horizontal y estable, o fíjelo a la pared, según corresponda.
- No utilice este calentador en habitaciones pequeñas cuando estén ocupadas por personas que no puedan salir de la habitación por sí mismas, a menos que se proporcione supervisión constante.
- Para reducir el riesgo de incendio, mantenga los textiles, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.
- Este aparato debe mantenerse fuera del alcance de niños menores de tres años, a menos que estén constantemente supervisados.
- Los niños de entre 3 y 8 años solo pueden encender y apagar este dispositivo, siempre que esté firmemente asegurado e instalado en una posición normal, y que los niños estén supervisados o hayan recibido instrucciones sobre cómo funciona el aparato y su seguridad. y que sean conscientes de los peligros potenciales que pueden ocurrir. No están autorizados a conectar o ajustar el aparato.
- No se permite que los niños limpien y mantengan el aparato.
- Esté atento a los niños para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

AMBIENTE



Deseche el material de embalaje, como cajas de plástico y cartón, en los contenedores designados.

- No deseche este producto como residuo doméstico normal al final de su vida, sino entréguelo en un punto de recogida para la reutilización de aparatos eléctricos y electrónicos. Busca el símbolo en el producto, las instrucciones de uso o el embalaje que indique el tipo de residuo.
- Los materiales se pueden utilizar como se indica. Al ayudarnos a reutilizar y procesar los materiales o reciclar los equipos viejos, estará haciendo una importante contribución a la protección del medio ambiente.
- Su municipio puede indicarle dónde encontrar el punto de recogida de residuos designado en su barrio.

SERVICIO

En el improbable caso de que se produzca un mal funcionamiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bestron: www.bestron.com/service



No cubra el dispositivo no funciona para evitar el sobrecalentamiento!

FUNCIONAMIENTO - Generalidades

La siguiente descripción corresponde a la imagen de la página 2.

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Indicador luminoso encendido/apagado 2. Regulador del termostato 3. Botón para seleccionar las funciones 4. Carcasa 5. Rejilla para salida del aire | <ol style="list-style-type: none"> 6. Asidero 7. Abertura para entrada del aire 8. Elemento calefactor 9. Consejo sobre la protección de la seguridad |
|--|---|

FUNCIONAMIENTO - Antes del primer uso


Saque el Ventilador Calefacción de la caja y retire todo el material de embalaje.

NOTA:

- El calentador puede emitir una pequeña cantidad de humo y olor cuando se usa por primera vez. Esto es normal y está causado por el lubricante en el elemento calefactor durante el proceso de producción. No es tóxico. Si el humo y el olor son excesivos, utilice el calentador en un área ventilada. El humo y el olor deberían desaparecer después de unos minutos de uso.

USO

1. Coloque el Ventilador Calefacción sobre una superficie estable y asegúrese de que las rejillas para entrada y salida del aire están libres.
2. Introduzca el enchufe en la toma de alimentación.
3. Elija una de las siguientes funciones mediante el botón correspondiente:

0	Off
	Aria fredda
I	Aria calda (1000 Watt)
II	Aria molto calda (2000 Watt)

En la posición "0" el aparato está apagado. En las demás posiciones el aparato está en funcionamiento y el indicador luminoso de encendido/apagado está encendido.

4. Gire el regulador del termostato hacia la derecha. Escuchará un clic al ponerse en funcionamiento el aparato. Para ajustar la temperatura deseada, gire el regulador del termostato aún más hacia la derecha.

ATENCIÓN:

- Para encontrar la posición ideal, gire el regulador del termostato completamente hacia la derecha. Una vez el lugar haya alcanzado la temperatura, devuelva el regulador hacia la izquierda hasta que escuche un clic. El aparato se apaga. El sistema de control de la temperatura se encarga de mantener constante la temperatura fijada.
- Asegúrese de no tapar nunca el aparato.
- La base de la calefacción trae por debajo un seguro contra caídas. Si el calefacción no está bien asentada sobre la superficie, el seguro contra caídas interrumpirá el funcionamiento.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Desenchufe el aparato y deje que se enfríe.
2. Limpie el exterior de la carcasa con un paño húmedo.
3. Seque la carcasa con un paño suave.

ATENCIÓN:

- No sumerja nunca el aparato, ni el enchufe, ni el cable en agua.
- No use limpiadores fuertes ni abrasivos, ni objetos con filo (como cuchillos o cepillos con cerdas duras) para limpiar el aparato.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego, ale jest przeznaczone do użytku domowego i podobnego, na przykład w kuchniach dla personelu, sklepach, biurach i innych miejscach pracy, przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych, w środowiskach typu Bed & Breakfast i farmy.
- Przed użyciem urządzenia elektrycznego sprawdź, czy napięcie sieciowe odpowiada napięciu podanemu na tabliczce znamionowej urządzenia elektrycznego.
- Sprawdź, czy gniazdko, do którego podłączasz urządzenie elektryczne, jest uziemione.
- Zawsze instaluj urządzenia elektryczne na stabilnej i równej powierzchni, z której nie mogą się przewrócić.
- Niektóre części urządzenia elektrycznego mogą się nagrzewać lub czasami być gorące. Nie dotykaj ich, bo możesz się poparzyć.
- Szczególną uwagę należy zwrócić na miejsca, w których znajdują się dzieci i osoby bezbronne.
- Dotykając urządzenia elektrycznego, przewodu lub wtyczki, upewnij się, że masz suche ręce.
- Aby uniknąć zagrożenia pożarowego, urządzenia elektryczne muszą mieć możliwość utraty ciepła. Dlatego należy upewnić się, że wokół urządzenia jest wystarczający odstęp i że nie ma ono kontaktu z materiałami łatwopalnymi. Nigdy nie wolno przykrywać urządzeń elektrycznych.
- Należy uważać, aby urządzenia elektryczne, przewody i wtyczki nie miały kontaktu z wodą.
- Nigdy nie zanurzaj urządzeń elektrycznych, przewodów ani wtyczek w wodzie lub innym płynie.
- Nie dotykaj urządzeń elektrycznych, jeśli wpadły do wody. Natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Przestań używać urządzenia.
- Upewnij się, że urządzenia elektryczne, przewody i wtyczki nie mają kontaktu ze źródłami ciepła, takimi jak gorąca płyta grzewcza lub otwarty ogień.
- Nigdy nie pozwalaj, aby kable zwisały z krawędzi zlewu, blatu lub stołu.
- Zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka, jeśli nie używasz urządzenia elektrycznego.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, ciągnąc za samą wtyczkę, a nie za przewód.
- Regularnie sprawdzaj, czy przewód urządzenia elektrycznego nie jest uszkodzony. Nie używaj urządzenia elektrycznego, jeśli przewód nosi ślady uszkodzenia. Jeżeli przewód jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, serwis techniczny lub osobę o równoważnych kwalifikacjach, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Urządzenia nie można włączać za pomocą zewnętrznego wyłącznika czasowego lub oddzielnego systemu z pilotem.
- Zachowaj ostrożność podczas korzystania z urządzenia na zewnątrz.
- Nigdy nie używaj urządzenia w wilgotnych lub mokrych miejscach.
- Po użyciu dokładnie wyczyść urządzenie (patrz Czyszczenie i konserwacja).
- Należy uważać, aby przedmioty łatwopalne nie miały kontaktu z ciepłym powietrzem nagrzewnicy.

- Nie wkładaj żadnych przedmiotów przez kratkę.
- Używaj urządzenia wyłącznie w pozycji pionowej.
- Nie umieszczaj termowentylatora bezpośrednio pod gniazdkiem ściennym lub na grubym dywanie.
- Należy zachować wolną przestrzeń 50 cm obok i nad urządzeniem oraz 120 cm przed urządzeniem.
- Nie używaj grzejnika, jeśli został upuszczony.
- Nie używać jeżeli widoczne są oznaki uszkodzenia grzejnika.
- Używaj grzejnika na poziomej i stabilnej powierzchni lub, jeśli ma to zastosowanie, przymocuj go do ściany.
- Nie należy używać grzejnika w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby niebędące w stanie samodzielnie opuścić pomieszczenia, chyba że zapewniony jest stały nadzór.
- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, tekstylia, zasłony i inne łatwopalne materiały powinny znajdować się w odległości co najmniej 1 m od wylotu powietrza.
- Urządzenie to należy przechowywać poza zasięgiem dzieci poniżej trzeciego roku życia, chyba że znajdują się one pod stałym nadzorem.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą włączać i wyłączać to urządzenie wyłącznie pod warunkiem, że jest ono solidnie zamocowane i zainstalowane w normalnej pozycji oraz że dzieci znajdują się pod nadzorem lub otrzymały instrukcje dotyczące działania urządzenia i jego bezpieczeństwa oraz że są świadomi potencjalnych zagrożeń, które mogą wystąpić. Nie wolno im podłączać ani regulować urządzenia.
- Dzieciom nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia.
- Należy zwracać uwagę na dzieci, aby mieć pewność, że nie bawią się urządzeniem.

ŚRODOWISKO



- Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe i kartonowe pudełka, należy wyrzucać do przeznaczonych do tego pojemników.
- Po zakończeniu użytkowania tego produktu nie należy wyrzucać go razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale przekazać go do punktu zbiórki w celu ponownego wykorzystania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poszukaj symbolu na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazującym rodzaj odpadu.
 - Materiały można stosować zgodnie ze wskazaniem. Pomagając nam ponownie wykorzystać i przetworzyć materiały lub w inny sposób podać recyklingowi stary sprzęt, wnosisz istotny wkład w ochronę środowiska.
 - Twoja gmina może poinformować Cię, gdzie w Twojej okolicy znaleźć wyznaczony punkt zbiórki odpadów.

PRACA

W mało prawdopodobnym przypadku awarii należy skontaktować się z obsługą klienta Bestron: www.bestron.com/service



Aby uniknąć przegrzania, nie zakrywaj urządzenia!

DZIAŁANIE — INFORMACJE OGÓLNE

Poniższy opis jest zgodny z ilustracją na stronie 2.

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrolka włączenia/wyłączenia 2. Pokrętko termostatu 3. Przycisk funkcyjny 4. Mieszkania 5. Kratka odprowadzająca powietrze | <ol style="list-style-type: none"> 6. Uchwyt 7. Otwór dopływu powietrza 8. Element grzewczy 9. Ochrona przed przewróceniem |
|---|--|

OBSŁUGA - Przed pierwszym użyciem

Wymij urządzenie z opakowania i usuń wszystkie materiały opakowaniowe.

NOTATKA:

- Przy pierwszym użyciu grzejnik może wydzielać niewielką ilość dymu i zapachu. Jest to zjawisko normalne i spowodowane przez smar znajdujący się na elemencie grzejnym podczas procesu produkcyjnego. Jest nietoksyczny. Jeżeli dym i zapach są nadmierne, należy używać grzejnika w wentylowanym pomieszczeniu. Dym i zapach powinny zniknąć po kilku minutach użytkowania.

UŻYWAĆ

1. Umieścić nagrzewnicę na stabilnej powierzchni i upewnić się, że kratki nawiewne i odprowadzające powietrze nie są zasłonięte.
2. Włożyć wtyczkę do gniazdka.
3. Za pomocą przycisku funkcyjnego wybierz jedną z następujących funkcji:

0	Wyłączony
	Zimne powietrze
I	Ciepłe powietrze (1000 W)
II	Gorące powietrze (2000 W)

Gdy przycisk funkcyjny jest ustawiony na „0”, urządzenie zostaje wyłączone. Przy pozostałych ustawieniach urządzenie jest włączone i świeci się kontrolka Wł./Wył.

4. Obróć pokrętko termostatu w prawo. Usłyszysz kliknięcie, co oznacza, że urządzenie zostało włączone. Temperaturę reguluje się poprzez dalsze obracanie pokrętki termostatu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara.

OSTRZEŻENIE:

- Aby znaleźć idealne ustawienie termostatu, obróć pokrętko termostatu w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara tak daleko, jak to możliwe. Gdy pomieszczenie osiągnie żadaną temperaturę, powoli obracaj pokrętko w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż usłyszysz kliknięcie. Następnie urządzenie wyłączy się samoczynnie. Sterowanie temperaturą zadba o utrzymanie w pomieszczeniu zadanej temperatury.
- Proszę nie zakrywać urządzenia.
- Zabezpieczenie przed wywróceniem znajduje się pod stopą grzejnika. Jeżeli stopa grzejnika nie zostanie prawidłowo ustawiona na powierzchni, urządzenie zabezpieczające wyłączy grzejnik.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Odłącz urządzenie od prądu i poczekaj, aż ostygnie.
2. Oczyść obudowę z zewnątrz wilgotną szmatką.
3. Wytrzyj obudowę do sucha miękką szmatką.

OSTRZEŻENIE:

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia, wtyczki ani przewodu zasilającego w wodzie.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj żrących lub szorujących środków czyszczących ani ostrych przedmiotów (takich jak noże lub twarde szczotki).

PL

Specyfikacja techniczna	
Model	AFH211W
Sieć elektryczna	220-240V
Częstotliwość (Hz)	50
Klasa bezpieczeństwa	II
Moc (Watt)	1800-2000
Hałas (dB(A))	-
Pojemność max.	-
Maksymalny ciągły czas pracy (KB)	-
Wymiary (L x B x H) (cm)	19x13x22
Długość kabla (cm)	100

HR

Műszaki adatok	
Modell	AFH211W
Hálózat	220-240V
Frekvencia (Hz)	50
Biztonsági osztály	II
Erő (Watt)	1800-2000
Zaj (dB(A))	-
Max. Kapacitás	-
Maximális folyamatos üzemidő (KB)	-
Méreték (D x Š x V) (cm)	19x13x22
Kábelhosszúság (cm)	100

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj uređaj nije namijenjen za profesionalnu upotrebu, već je namijenjen za kućnu i sličnu upotrebu, kao što je u kuhinjama za osoblje, u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima, od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima, u okruženjima tipa Bed & Breakfast i farme.
- Provjerite odgovara li mrežni napon onom prikazanom na nazivnoj pločici električnog uređaja prije uporabe.
- Provjerite je li utičnica na koju spajate električni uređaj uzemljena.
- Električne uređaje uvijek postavljajte na stabilnu i ravnu površinu gdje se ne mogu prevrnuti.
- Određeni dijelovi električnog uređaja mogu postati topli ili ponekad vrući. Ne dirajte ih jer se možete opeći.
- Posebnu pozornost treba posvetiti tamo gdje su prisutna djeca i ranjive osobe.
- Provjerite jesu li vam ruke suhe kada dodirujete električni uređaj, kabel ili utikač.
- Električni uređaji moraju imati mogućnost gubitka topline kako bi se izbjegla opasnost od požara. Stoga pazite da uređaj ima dovoljno slobodnog prostora oko sebe i da ne dolazi u dodir sa zapaljivim materijalima. Električni uređaji nikada ne smiju biti pokriveni.
- Pazite da električni uređaji, kabeli ili utikači ne dođu u dodir s vodom.
- Nikada ne uranjajte električne uređaje, kabele ili utikače u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Ne dirajte električne uređaje ako su pali u vodu. Odmah izvucite utikač iz utičnice. Prestanite koristiti uređaj.
- Pazite da električni uređaji, kabeli i utikači ne dođu u dodir s izvorima topline, poput vruće ploče za kuhanje ili otvorene vatre.
- Nikada ne dopustite da kablovi vise preko ruba sudopera, radne ploče ili stola.
- Uvijek izvucite utikač iz utičnice kada ne koristite električni uređaj.
- Izvucite utikač iz utičnice tako da povučete sam utikač, a ne kabel.
- Redovito provjeravajte da kabel električnog uređaja nije oštećen. Nemojte koristiti električni uređaj ako kabel pokazuje znakove oštećenja. Ako je kabel oštećen, treba ga zamijeniti proizvođač, pružatelj tehničkih usluga ili osoba s jednakom kvalifikacijom, kako bi se izbjegla svaka opasnost.
- Aparat se ne smije uključiti pomoću vanjskog vremenskog prekidača ili zasebnog sustava s daljinskim upravljanjem.
- Budite oprezni kada koristite uređaj na otvorenom.
- Nikada nemojte koristiti uređaj na vlažnim ili mokrim mjestima.
- Temeljito očistite uređaj nakon upotrebe (pogledajte Čišćenje i održavanje).
- Pazite da zapaljivi predmeti ne dođu u dodir s toplim zrakom ventilatorske grijalice.
- Nemojte umetati predmete kroz rešetku.
- Aparat koristite samo u okomitom položaju.

- Nemojte postavljati grijalicu izravno ispod zidne utičnice ili na duboki tepih.
- Ostavite slobodan prostor od 50 cm pored i iznad aparata i 120 cm ispred aparata.
- Nemojte koristiti ovaj grijač ako vam je ispao.
- Ne koristiti ako postoje vidljivi znakovi oštećenja grijača.
- Koristite ovaj grijač na vodoravnoj i stabilnoj površini ili ga pričvrstite na zid, prema potrebi.
- Nemojte koristiti ovu grijač u malim prostorijama kada su u njima osobe koje nisu u stanju same napustiti prostoriju, osim ako je osiguran stalni nadzor.
- Kako biste smanjili rizik od požara, držite tekstil, zavjese ili bilo koji drugi zapaljivi materijal na minimalnoj udaljenosti od 1 m od otvora za zrak.
- Ovaj uređaj se mora držati izvan dohvata djece mlađe od tri godine, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju samo uključivati i isključivati ovaj uređaj, pod uvjetom da je čvrsto pričvršćen i instaliran u normalnom položaju, te da su djeca pod nadzorom ili da su dobila upute o tome kako uređaj radi i njegovoj sigurnosti te da su svjesni potencijalnih opasnosti koje se mogu pojaviti. Nije im dopušteno spajati ili podešavati uređaj.
- Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj.
- Pazite na djecu kako se ne bi igrala s uređajem.

OKOLIŠ



- Materijale za pakiranje kao što su plastične i kartonske kutije treba odlagati u za to predviđene spremnike.
- Na kraju uporabe, ovaj proizvod nemojte odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već ga odnesite na sabirno mjesto za ponovnu uporabu električne i elektroničke opreme. Potražite simbol na proizvodu, korisničkom priručniku ili pakiranju koji označava vrstu otpada.
 - Materijali se mogu koristiti kako je naznačeno. Pomažući nam da ponovno upotrijebimo i recikliramo materijale ili na drugi način recikliramo staru opremu, dajete važan doprinos zaštiti okoliša.
 - Vaša općina vam može reći gdje možete pronaći određeno mjesto za prikupljanje otpada u vašem području.

RADITI

U malo vjerojatnom slučaju kvara, kontaktirajte Bestron korisničku službu: www.bestron.com/service



Kako biste izbjegli pregrijavanje, ne prekrivajte uređaj!

OPERACIJA - OPĆE INFORMACIJE

Sljedeći opis je u skladu sa ilustracijom na stranici 2.

- | | |
|---|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Indikacijsko svjetlo za uključivanje/isključivanje 2. Brojčanik termostata 3. Funkcijska tipka 4. Kućište | <ol style="list-style-type: none"> 5. Rešetka za uklanjanje zraka 6. Ručka 7. Otvor za dovod zraka 8. Grijaće tijelo 9. Zaštita od prevrtanja |
|---|--|

RAD - Prije prve uporabe


Izvadite uređaj iz pakiranja i uklonite sve materijale za pakiranje.

BILJEŠKA:

- Grijač može emitirati malu količinu dima i mirisa kada se koristi prvi put. To je normalno i uzrokovano je mazivom na grijaćem elementu tijekom procesa proizvodnje. Nije toksičan. Ako su dim i neugodni mirisi pretjerani, koristite grijač u prozračenom prostoru. Dim i miris trebali bi nestati nakon nekoliko minuta uporabe.

KORISTITI

1. Postavite grijalicu s ventilatorom na stabilnu površinu i osigurajte da rešetke za dovod i odvod zraka nisu začepljene.
2. Umetnite utikač u utičnicu.
3. Koristite funkcijski gumb za odabir jedne od sljedećih funkcija:

0	Isključeno
	Hladan zrak
I	Topli zrak (1000 W)
II	Vrući zrak (2000 W)

Kada je funkcijska tipka postavljena na "0", uređaj je isključen. U ostalim postavkama, uređaj je uključen i svjetlosni indikator On/Off će svijetliti.

4. Zakrenite kotačić termostata u smjeru kazaljke na satu. Začut će se klik koji označava da je uređaj uključen. Temperatura se podešava daljnjim okretanjem kotačića termostata u smjeru kazaljke na satu.

UPOZORENJE:

- Kako biste pronašli idealnu postavku termostata, zakrenite kotačić termostata u smjeru kazaljke na satu što je više moguće. Nakon što je soba dosegla željenu temperaturu, polako okrećite kotačić u smjeru suprotnom od kazaljke na satu dok se ne čuje klik. Aparat će se tada sam isključiti. Kontrola temperature će osigurati da prostorija ostane na zadanoj temperaturi.
- Nemojte pokrivati uređaj.
- Sigurnosni uređaj protiv prevrtanja nalazi se ispod podnožja grijača. Ako stopa grijača nije pravilno postavljena na podlogu, tada će sigurnosni uređaj isključiti grijač.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Isključite uređaj iz struje i pustite ga da se ohladi.
2. Vanjski dio kućišta očistite vlažnom krpom.
3. Obrišite kućište suhom mekom krpom.

UPOZORENJE:

- Nikada ne uranjajte uređaj, utikač ili kabel za napajanje u vodu.
- Nikada ne koristite korozivna ili ribajuća sredstva za čišćenje ili oštre predmete (kao što su noževi ili tvrde četke) za čišćenje uređaja.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- Tento spotřebič není určen pro profesionální použití, ale je určen pro domácí a podobné použití, jako jsou kuchyně pro zaměstnance, v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích, hosty v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích, v prostředích typu Bed & Breakfast a farmy.
- Před použitím elektrického spotřebiče zkontrolujte, zda napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku elektrického spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda je zásuvka, do které připojujete elektrický spotřebič, uzemněna.
- Elektrické spotřebiče instalujte vždy na stabilní a rovný povrch, kde se nemůže převrhnout.
- Některé části elektrického spotřebiče se mohou zahřát nebo někdy zahřát. Nedotýkejte se jich, mohli byste se popálit.
- Zvláštní pozornost je třeba věnovat tam, kde se vyskytují děti a zranitelné osoby.
- Ujistěte se, že máte suché ruce, když se dotknete elektrického spotřebiče, kabelu nebo zástrčky.
- Elektrické spotřebiče musí být schopny ztratit své teplo, aby se zabránilo nebezpečí požáru. Zajistěte proto, aby měl spotřebič kolem sebe dostatečný volný prostor a nepřišel do styku s hořlavými materiály. Elektrické spotřebiče nesmí být nikdy zakryty.
- Ujistěte se, že elektrické spotřebiče, kabely nebo zástrčky nepřijdou do kontaktu s vodou.
- Nikdy neponožujte elektrické spotřebiče, kabely nebo zástrčky do vody nebo jiné kapaliny.
- Nedotýkejte se elektrických spotřebičů, pokud spadly do vody. Ihned vytáhněte zástrčku ze zásuvky. Přestaňte spotřebič používat.
- Ujistěte se, že elektrické spotřebiče, kabely a zástrčky nepřijdou do kontaktu se zdroji tepla, jako je rozpálená varná deska nebo otevřený oheň.
- Nikdy nenechávejte šňůry viset přes okraj dřezu, pracovní desky nebo stolu.
- Pokud elektrický spotřebič nepoužíváte, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky tahem za samotnou zástrčku a ne za kabel.
- Pravidelně kontrolujte, zda není kabel elektrického spotřebiče poškozen. Nepoužívejte elektrický spotřebič, pokud kabel vykazuje známky poškození. Pokud je kabel poškozen, měl by jej vyměnit výrobce, poskytovatel technických služeb nebo osoba s rovnocennou kvalifikací, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Spotřebič nelze zapnout pomocí externího časového spínače nebo pomocí samostatného systému s dálkovým ovládním.
- Při používání přístroje venku buďte opatrní.
- Nikdy nepoužívejte přístroj ve vlhkých nebo mokrých prostorách.
- Po použití spotřebič důkladně vyčistěte (viz Čištění a údržba).
- Dávejte pozor, aby se hořlavé předměty nedostaly do kontaktu s teplým vzduchem ohříváče ventilátoru.
- Nevkládejte předměty skrz mřížku.

- Spotřebič používejte pouze ve svislé poloze.
- Neumísťujte ventilátor přímo pod zásuvku nebo na hluboký koberec.
- Ponechte volný prostor 50 cm vedle a nad spotřebičem a 120 cm před spotřebičem.
- Nepoužívejte tento ohřívač, pokud spadl.
- Nepoužívejte, pokud jsou na ohřívači viditelné známky poškození.
- Používejte tento ohřívač na vodorovném a stabilním povrchu nebo jej připevněte na stěnu, pokud je to vhodné.
- Nepoužívejte tento ohřívač v malých místnostech, kde jsou obsazeny osobami, které nejsou schopny místnost samy opustit, pokud není zajištěn neustálý dohled.
- Abyste snížili riziko požáru, udržujte textilie, závěsy nebo jakýkoli jiný hořlavý materiál v minimální vzdálenosti 1 m od výstupu vzduchu.
- Tento spotřebič musí být uchováván mimo dosah dětí mladších tří let, pokud nejsou neustále pod dozorem.
- Děti ve věku od 3 do 8 let mohou toto zařízení zapínat a vypínat pouze za předpokladu, že je pevně zajištěno a nainstalováno v normální poloze a že jsou děti pod dozorem nebo dostaly pokyny o tom, jak spotřebič funguje a jeho bezpečnost. a že jsou si vědomi potenciálních nebezpečí, která mohou nastat. Nesmí připojovat nebo nastavovat spotřebič.
- Dětem není dovoleno čistit a udržovat spotřebič.
- Dávejte pozor na děti, abyste se ujistili, že si se spotřebičem nebudou hrát.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Obalové materiály, jako jsou plastové a kartonové krabice, by měly být likvidovány v určených nádobách.

- Po ukončení používání nelikvidujte tento výrobek s běžným domovním odpadem, ale odneste jej na sběrné místo pro opětovné použití elektrických a elektronických zařízení. Na produktu, uživatelské příručce nebo obalu vyhledejte symbol, který označuje druh odpadu.
- Materiály mohou být použity, jak je uvedeno. Tím, že nám pomáháte znovu používat a recyklovat materiály nebo jinak recyklovat staré zařízení, významně přispíváte k ochraně životního prostředí.
- Vaše obec vám může sdělit, kde ve vaší oblasti najdete určené sběrné místo odpadu.

PRÁCE

V nepravděpodobném případě poruchy kontaktujte zákaznický servis Bestron: www.bestron.com/service



Abyste nedošlo k přehřátí, zařízení nezakrývejte!

PROVOZ - OBECNÉ INFORMACE

Následující popis odpovídá obrázku na straně 2.

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrolka zapnutí/vypnutí 2. Číselník termostatu 3. Funkční tlačítko 4. Bydlení 5. Mřížka pro odvod vzduchu | <ol style="list-style-type: none"> 6. Rukojeť 7. Otvor pro přívod vzduchu 8. Topné těleso 9. Ochrana proti převrácení |
|--|---|

PROVOZ - Před prvním použitím


Vyjměte zařízení z obalu a odstraňte veškerý obalový materiál.

POZNÁMKA:

- Ohřívač může při prvním použití vydávat malé množství kouře a zápachu. To je normální a je to způsobeno mazivem na topném tělese během výrobního procesu. Je netoxický. Pokud je kouř a zápach nadměrný, použijte ohřívač ve větraném prostoru. Kouř a zápach by měly zmizet po několika minutách používání.

POUŽITÍ

1. Postavte ohřívač s ventilátorem na stabilní povrch a zajistěte, aby mřížky pro přívod a odvod vzduchu byly volné.
2. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
3. Pomocí funkčního tlačítka vyberte jednu z následujících funkcí:

0	Vypnuto
	Studený vzduch
I	Teplý vzduch (1000 wattů)
II	Horký vzduch (2000 Watt)

Když je funkční tlačítko nastaveno na „0“, spotřebič se vypne. V ostatních nastaveních je spotřebič zapnutý a kontrolka On/Off se rozsvítí.

4. Otočte knoflíkem termostatu ve směru hodinových ručiček. Uslyšíte cvaknutí na znamení, že spotřebič byl zapnutý. Teplota se nastavuje dalším otáčením knoflíku termostatu ve směru hodinových ručiček.

VAROVÁNÍ:

- Chcete-li najít ideální nastavení termostatu, otočte voličem termostatu ve směru hodinových ručiček až na doraz. Jakmile místnost dosáhne požadované teploty, pomalu otáčejte voličem proti směru hodinových ručiček, dokud neuslyšíte cvaknutí. Spotřebič se poté sám vypne. Regulace teploty zajistí, že v místnosti zůstane nastavená teplota.
- Nezakrývejte prosím spotřebič.
- Pojistka proti převrácení je umístěna pod nohou ohřívače. Pokud není patka ohřívače umístěna na povrchu správně, bezpečnostní zařízení ohřívač vypne.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Odpojte spotřebič a nechte jej vychladnout.
2. Očistěte vnější stranu krytu vlhkým hadříkem.
3. Otřete kryt do sucha měkkým hadříkem.

VAROVÁNÍ:

- Nikdy neponořujte spotřebič, zástrčku nebo napájecí kabel do vody.
- K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte žíravé nebo drhnuocí čisticí prostředky nebo ostré předměty (jako jsou nože nebo tvrdé kartáče).

CZ

Technické specifikace	
Modelka	AFH211W
Síťová	220-240V
Frekvence (Hz)	50
Bezpečnostní třída	II
Napájení (Watt)	1800-2000
Hluk (dB(A))	-
Max. Kapacita	-
Maximální doba nepřetržitého provozu (KB)	-
Rozměry (D x Š x V) (cm)	19x13x22
Délka kabelu (cm)	100

SK

Tehničke specifikacije	
Model	AFH211W
Mrežno napajanje	220-240V
Frekvencija (Hz)	50
Sigurnosna klasa	II
Vlast (Watt)	1800-2000
Buka (dB(A))	-
Max. Kapacitet	-
Maksimalno vrijeme neprekidnog rada (KB)	-
Dimenzije (D x Š x V) (cm)	19x13x22
Dužina kabela (cm)	100

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

- Tento spotrebič nie je určený na profesionálne použitie, ale je určený na domáce a podobné použitie, ako napríklad v kuchyniach pre zamestnancov, v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach, hosťami v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, v prostrediach typu Bed & Breakfast. a farmy.
- Pred použitím elektrického spotrebiča skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku elektrického spotrebiča.
- Skontrolujte, či je zásuvka, do ktorej pripájate elektrický spotrebič, uzemnená.
- Elektrické spotrebiče vždy inštalujte na stabilný a rovný povrch, kde sa nemôže prevrátiť.
- Niektoré časti elektrického spotrebiča sa môžu zohriať alebo niekedy zahriať. Nedotýkajte sa ich, mohli by ste sa popáliť.
- Osobitná pozornosť sa musí venovať tam, kde sú prítomné deti a zraniteľné osoby.
- Keď sa dotknete elektrického spotrebiča, kábla alebo zástrčky, uistite sa, že máte suché ruky.
- Elektrické spotrebiče musia byť schopné stratiť teplo, aby sa predišlo nebezpečenstvu požiaru. Dbajte preto na to, aby bol okolo spotrebiča dostatočný voľný priestor a aby neprišlo do styku s horľavými materiálmi. Elektrické spotrebiče sa nikdy nesmú zakrývať.
- Dbajte na to, aby elektrické spotrebiče, káble alebo zástrčky neprišli do kontaktu s vodou.
- Nikdy neponárajte elektrické spotrebiče, káble alebo zástrčky do vody alebo inej tekutiny.
- Nedotýkajte sa elektrických spotrebičov, ak spadli do vody. Ihneď vyťahnite zástrčku zo zásuvky. Prestaňte prístroj používať.
- Dbajte na to, aby elektrické spotrebiče, káble a zástrčky neprišli do kontaktu so zdrojmi tepla, ako je horúca varná doska alebo otvorený oheň.
- Nikdy nenechajte šnúry visieť cez okraj drezu, pracovnej dosky alebo stola.
- Vždy vyťahnite zástrčku zo zásuvky, keď elektrický spotrebič nepoužívate.
- Vyťahnite zástrčku zo zásuvky ťahom za samotnú zástrčku a nie za kábel.
- Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený kábel elektrického spotrebiča. Nepoužívajte elektrický spotrebič, ak kábel vykazuje známky poškodenia. Ak je kábel poškodený, mal by ho vymeniť výrobca, poskytovateľ technických služieb alebo osoba s ekvivalentnou kvalifikáciou, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Spotrebič sa nesmie zapínať pomocou externého časového spínača alebo pomocou samostatného systému s diaľkovým ovládaním.
- Pri používaní spotrebiča vonku buďte opatrní.
- Spotrebič nikdy nepoužívajte vo vlhkých alebo mokrych priestoroch.
- Po použití spotrebič dôkladne vyčistíte (pozri Čistenie a údržba).
- Dávajte pozor, aby sa horľavé predmety nedostali do kontaktu s teplým vzduchom ohrievača.
- Nevkladajte predmety cez mriežku.

- Spotřebič používejte iba vo vertikálnej polohe.
- Ohrievač neumiestňujte priamo pod zásuvku alebo na hlboký koberec.
- Ponechajte voľný priestor 50 cm vedľa a nad spotrebičom a 120 cm pred spotrebičom.
- Nepoužívajte tento ohrievač, ak spadol.
- Nepoužívajte, ak sú na ohrievači viditeľné známky poškodenia.
- Tento ohrievač používajte na vodorovnom a stabilnom povrchu alebo ho podľa potreby pripevnite na stenu.
- Nepoužívajte tento ohrievač v malých miestnostiach, kde sú obsadené osobami, ktoré nie sú schopné sami opustiť miestnosť, pokiaľ nie je zabezpečený neustály dozor.
- Aby ste znížili riziko požiaru, udržiajte textilie, závesy alebo akýkoľvek iný horľavý materiál v minimálnej vzdialenosti 1 m od výstupu vzduchu.
- Tento spotrebič sa musí uchovávať mimo dosahu detí mladších ako tri roky, pokiaľ nie sú neustále pod dozorom.
- Deťom vo veku od 3 do 8 rokov je dovolené zapínať a vypínať toto zariadenie iba za predpokladu, že je pevne zaistené a nainštalované v normálnej polohe a že deti sú pod dozorom alebo dostali pokyny o fungovaní spotrebiča a jeho bezpečnosti. a že si uvedomujú potenciálne nebezpečenstvá, ktoré môžu nastať. Nie je dovolené pripájať alebo nastavovať spotrebič.
- Deťom nie je dovolené čistiť a udržiavať spotrebič.
- Dávajte pozor na deti, aby ste sa uistili, že sa so spotrebičom nebudú hrať.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Obalové materiály, ako sú plastové a kartónové krabice, by mali byť likvidované v určených nádobách.



Po ukončení používania nelikvidujte tento výrobok s bežným domovým odpadom, ale odnesť ho na zberné miesto pre opätovné použitie elektrických a elektronických zariadení. Na produkte, užívateľskej príručke alebo obale vyhľadajte symbol, ktorý označuje druh odpadu.

- Materiály môžu byť použité, ako je uvedené. Tým, že nám pomáhate znovu používať a recyklovať materiály alebo inak recyklovať staré zariadenia, významne prispievate k ochrane životného prostredia.
- Vaša obec vám môže oznámiť, kde vo vašej oblasti nájdete určené zberné miesto odpadu.

PRÁCA

V nepravdepodobnom prípade poruchy kontaktujte zákaznícky servis Bestron: www.bestron.com/service



Aby ste predišli prehriatiu, prístroj nezakrývajte!

PREVÁDZKA - VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Nasledujúci popis zodpovedá obrázku na strane 2.

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Kontrolka zapnutia/vypnutia 2. Číselník termostatu 3. Funkčné tlačidlo 4. Bývanie 5. Mriežka na odvod vzduchu | <ol style="list-style-type: none"> 6. Rukoväť 7. Otvor na prívod vzduchu 8. Vyhrievacie teleso 9. Ochrana proti prevráteniu |
|--|---|

PREVÁDZKA - Pred prvým použitím


Vyberte zariadenie z obalu a odstráňte všetky obalové materiály.

POZNÁMKA:

- Ohrievač môže pri prvom použití vydávať malé množstvo dymu a zápachu. Je to normálne a spôsobené mazivom na vykurovacom telese počas výrobného procesu. Je netoxický. Ak je dym a zápach nadmerný, používajte ohrievač vo vetranom priestore. Dym a zápach by mali zmiznúť po niekoľkých minútach používania.

POUŽITE

1. Umiestnite ohrievač s ventilátorom na stabilný povrch a zabezpečte, aby mriežky na prívod a odvod vzduchu boli voľné.
2. Zasuňte zástrčku do zástrčky.
3. Pomocou funkčného tlačidla vyberte jednu z nasledujúcich funkcií:

0	Vypnuté
	Studený vzduch
I	Teplý vzduch (1000 wattov)
II	Horúci vzduch (2000 wattov)

Keď je funkčné tlačidlo nastavené na „0“, spotrebič sa vypne. V ostatných nastaveniach sa spotrebič zapne a rozsvieti sa kontrolka zapnutia/vypnutia.

4. Otočte ovládač termostatu v smere hodinových ručičiek. Budete počuť cvaknutie, čo znamená, že spotrebič bol zapnutý. Teplota sa nastavuje ďalším otáčaním ovládača termostatu v smere hodinových ručičiek.

POZOR:

- Ak chcete nájsť ideálne nastavenie termostatu, otočte ovládač termostatu v smere hodinových ručičiek čo najviac. Keď miestnosť dosiahne požadovanú teplotu, pomaly otáčajte voličom proti smeru hodinových ručičiek, kým nebudete počuť kliknutie. Spotrebič sa potom sám vypne. Regulácia teploty zabezpečí, že v miestnosti zostane nastavená teplota.
- Spotrebič prosím nezakrývajte.
- Poistka proti prevráteniu sa nachádza pod pätkou ohrievača. Ak nožička ohrievača nie je správne umiestnená na povrchu, potom bezpečnostné zariadenie ohrievač vypne.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Odpojte spotrebič a nechajte ho vychladnúť.
2. Vonkajšiu časť krytu vyčistíte vlhkou handričkou.
3. Kryt utrite do sucha mäkkou handričkou.

POZOR:

- Nikdy neponárajte spotrebič, zástrčku ani napájací kábel do vody.
- Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte žieravé čistiace prostriedky ani ostré predmety (ako sú nože alebo tvrdé kľe).

INSTRUCIUNI DE SIGURANTA

- Acest aparat nu este destinat utilizării profesionale, dar este destinat utilizării casnice și similare, cum ar fi în bucătăriile pentru personal, în magazine, birouri și alte medii de lucru, de către oaspeții din hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale, în medii de tip Bed & Breakfast și ferme.
- Verificați dacă tensiunea de la rețea corespunde cu cea indicată pe plăcuța de identificare a unui aparat electric înainte de a-l folosi.
- Verificați ca priza la care conectați aparatul electric să fie împământată.
- Instalați întotdeauna aparatele electrice pe o suprafață stabilă și plană, unde nu se poate cădea.
- Anumite părți ale unui aparat electric pot deveni calde sau uneori fierbinti. Nu le atingeți pentru că vă puteți arde.
- O atenție deosebită trebuie acordată acolo unde sunt prezenți copiii și persoane vulnerabile.
- Asigurați-vă că mâinile sunt uscate atunci când atingeți un aparat electric, un cablu sau un ștecher.
- Aparatele electrice trebuie să își poată pierde căldura pentru a evita pericolele de incendiu. Prin urmare, asigurați-vă că aparatul are suficient spațiu liber în jurul lui și că nu intră în contact cu materiale inflamabile. Aparatele electrice nu trebuie niciodată acoperite.
- Asigurați-vă că aparatele electrice, cablurile sau ștecherurile nu intră în contact cu apa.
- Nu scufundați niciodată aparatele electrice, cablurile sau ștecherurile în apă sau în orice alt lichid.
- Nu atingeți aparatele electrice dacă acestea au căzut în apă. Scoateți imediat ștecherul din priză. Nu mai utilizați aparatul.
- Asigurați-vă că aparatele electrice, cablurile și ștecherurile nu intră în contact cu surse de căldură, cum ar fi o plită fierbinte sau focul deschis.
- Nu lăsați niciodată cablurile să atârne peste marginea chiuvetei, a unui blat sau a unei mese.
- Scoateți întotdeauna ștecherul din priză atunci când nu utilizați aparatul electric.
- Scoateți ștecherul din priză trăgând de ștecher și nu de cablu.
- Verificați în mod regulat dacă cablul aparatului electric nu este deteriorat. Nu folosiți aparatul electric dacă cablul prezintă semne de deteriorare. Dacă cablul este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, un furnizor de servicii tehnice sau o persoană cu calificare echivalentă, pentru a evita orice pericol.
- Aparatul nu poate fi pornit cu ajutorul unui întrerupător de timp extern sau printr-un sistem separat cu telecomandă.
- Aveți grijă când utilizați aparatul în aer liber.
- Nu utilizați niciodată aparatul în locuri umede sau umede.
- Curățați bine aparatul după utilizare (vezi Curățare și întreținere).
- Aveți grijă ca obiectele inflamabile să nu intre în contact cu aerul cald al radiatorului.
- Nu introduceți obiecte prin grilaj.
- Utilizați aparatul numai în poziție verticală.
- Nu așezați încălzitorul cu ventilator direct sub priza de perete sau pe

un covor cu strat adânc.

- Păstrați un spațiu liber de 50 cm lângă și deasupra aparatului și 120 cm în fața aparatului.
- Nu folosiți acest încălzitor dacă a căzut.
- Nu utilizați dacă există semne vizibile de deteriorare a încălzitorului.
- Utilizați acest încălzitor pe o suprafață orizontală și stabilă sau fixați-l pe perete, după caz.
- Nu utilizați acest încălzitor în încăperi mici, când sunt ocupate de persoane care nu sunt capabile să părăsească singur camera, cu excepția cazului în care este asigurată o supraveghere constantă.
- Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați textilele, draperiile sau orice alt material inflamabil la o distanță de minim 1 m față de orificiul de evacuare a aerului.
- Acest aparat trebuie ținut la îndemâna copiilor sub trei ani, cu excepția cazului în care aceștia sunt supravegheați în mod constant.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 și 8 ani au voie să pornească și să oprească acest dispozitiv numai, cu condiția ca acesta să fie bine fixat și instalat într-o poziție normală și ca copiii să fie supravegheați sau să fi primit instrucțiuni privind funcționarea aparatului și siguranța acestuia, și că sunt conștienți de potențialele pericole care pot apărea. Nu au voie să conecteze sau să regleze aparatul.
- Copiii nu au voie să curețe și să întrețină aparatul.
- Urmăriți copiii pentru a vă asigura că nu se joacă cu aparatul.

MEDIU INCONJURATOR



Materialele de ambalare, cum ar fi cutiile de plastic și carton, trebuie aruncate în containere desemnate.

- După utilizare, nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere normale, ci duceți-l la un punct de colectare pentru reutilizarea echipamentelor electrice și electronice. Căutați simbolul care indică tipul de deșeu pe produs, manual de utilizare sau ambalaj.
- Materialele pot fi folosite conform indicațiilor. Ajutându-ne să reutilizăm și să reciclăm materialele sau să reciclăm în alt mod echipamentele vechi, aduci o contribuție semnificativă la protecția mediului.
- Municipality dumneavoastră vă poate spune unde puteți găsi un punct de colectare a deșeurilor desemnat în zona dumneavoastră.

MUNCĂ

În cazul puțin probabil al unei defecțiuni, contactați Serviciul Clienți Bestron: www.bestron.com/service



Pentru a evita supraîncălzirea, nu acoperiți dispozitivul!

FUNȚIONARE - INFORMAȚII GENERALE

Următoarea descriere corespunde imaginii de la pagina 2.

- | | |
|--|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Indicator luminos pornit/oprit 2. Cadran termostat 3. Buton de funcție 4. Locuințe 5. Grila de evacuare a aerului | <ol style="list-style-type: none"> 6. Mâner 7. Deschidere de alimentare cu aer 8. Element de incalzire 9. Protecție împotriva răsturnării |
|--|---|

FUNȚIONARE - Înainte de prima utilizare


Scoateți dispozitivul din ambalaj și îndepărtați toate materialele de ambalare.

NOTĂ:

- Încălzitorul poate emite cantități mici de fum și miros atunci când este utilizat pentru prima dată. Acest lucru este normal și este cauzat de lubrifianțul de pe elementul de încălzire în timpul procesului de producție. Este non-toxic. Dacă fumul și mirosul sunt excesive, utilizați încălzitorul într-o zonă ventilată. Fumul și mirosul ar trebui să dispară după câteva minute de utilizare.

UTILIZARE

1. Așezați încălzitorul cu ventilator pe o suprafață stabilă și asigurați-vă că grilajele pentru alimentarea și evacuarea aerului sunt libere.
2. Introduceți ștecherul în priză.
3. Utilizați butonul de funcție pentru a selecta una dintre următoarele funcții:

0	Oprit
	Aer rece
I	Aer cald (1000 Watt)
II	Aer cald (2000 Watt)

Când butonul de funcționare este setat la „0”, aparatul este oprit. În celelalte setări, aparatul este pornit și indicatorul luminos On/Off se va aprinde.

4. Rotiți cadranul termostatului în sensul acelor de ceasornic. Se va auzi un clic pentru a indica faptul că aparatul a fost pornit. Temperatura se reglează rotind în continuare butonul termostatului în sensul acelor de ceasornic.

AVERTIZARE:

- Pentru a găsi setarea ideală a termostatului, rotiți butonul termostatului în sensul acelor de ceasornic cât mai mult posibil. Odată ce camera a atins temperatura dorită, rotiți încet cadranul în sens invers acelor de ceasornic până se aude un clic. Aparatul se va opri apoi singur. Controlul temperaturii va asigura că camera rămâne la temperatura setată.
- Vă rugăm să nu acoperiți aparatul.
- Dispozitivul de siguranță împotriva răsturnării este situat sub piciorul încălzitorului. Dacă piciorul încălzitorului nu este așezat corect pe suprafață, atunci dispozitivul de siguranță va opri încălzitorul.

CURATENIE SI MENTENANTA

1. Deconectați aparatul și lăsați-l să se răcească.
2. Curățați exteriorul carcasei cu o cârpă umedă.
3. Ștergeți carcasa uscată cu o cârpă moale.

AVERTIZARE:

- Nu scufundați niciodată aparatul, ștecherul sau cablul de alimentare în apă.
- Nu utilizați niciodată agenți de curățare corozivi sau curățați sau obiecte ascuțite (cum ar fi cuțite sau perii dure) pentru a curăța aparatul.

RO

Specificatii tehnice	
Model	AFH211W
Rețea	220-240V
Frecvență (Hz)	50
Clasa de siguranță	II
Putere (Watt)	1800-2000
Zgomot (dB(A))	-
Max. Capacitate	-
Timp maxim de funcționare continuă (KB)	-
Dimensiuni (L x l x h) (cm)	19x13x22
Lungimea cablului (cm)	100

BG

Технически спецификации	
Модел	AFH211W
Мрежа	220-240V
Честота (Hz)	50
Клас по безопасност	II
Мощност (Watt)	1800-2000
шум (dB(A))	-
Капацитет	-
Максимално време за непрекъсната работа (KB)	-
Размери (В x Ш x Г) (cm)	19x13x22
Дължина на кабела (cm)	100

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред не е предназначен за професионална употреба, но е предназначен за домашна и подобна употреба, като например в кухни за персонала, в магазини, офиси и други работни среди, от гости в хотели, мотели и други жилищни среди, в среди от тип Bed & Breakfast и ферми.
- Проверете дали мрежовото напрежение отговаря на това, показано на табелката с данни на електрически уред, преди да го използвате.
- Проверете дали контактът, към който свързвате електрическия уред, е заземен.
- Винаги инсталирайте електрическите уреди на стабилна и равна повърхност, където не могат да паднат.
- Някои части на електрически уред могат да станат топли или понякога горещи. Не ги докосвайте, защото може да се изгорите.
- Особено внимание трябва да се обърне там, където има деца и уязвими хора.
- Уверете се, че ръцете ви са сухи, когато докосвате електрически уред, кабел или щепсел.
- Електрическите уреди трябва да могат да губят топлината си, за да се избегнат опасности от пожар. Затова се уверете, че около уреда има достатъчно свободно пространство и че не влиза в контакт със запалими материали. Електрическите уреди никога не трябва да се покриват.
- Уверете се, че електрическите уреди, кабелите или щепселите не влизат в контакт с вода.
- Никога не потапяйте електрически уреди, кабели или щепсели във вода или друга течност.
- Не докосвайте електрически уреди, ако са паднали във водата. Незабавно издърпайте щепсела от контакта. Спрете да използвате уреда.
- Уверете се, че електрическите уреди, кабелите и щепселите не влизат в контакт с източници на топлина, като горещ котлон или открит огън.
- Никога не оставяйте кабели да висят над ръба на мивката, работния плот или масата.
- Винаги изваждайте щепсела от контакта, когато не използвате електрическия уред.
- Извадете щепсела от контакта, като дърпате самия щепсел, а не кабела.
- Редовно проверявайте дали кабелът на електрическия уред не е повреден. Не използвайте електрическия уред, ако кабелът показва признаци на повреда. Ако кабелът е повреден, той трябва да бъде заменен от производителя, доставчик на техническо обслужване или лице с еквивалентна квалификация, за да се избегне всякаква опасност.
- Уредът не може да се включва с помощта на външен часовник или чрез отделна система с дистанционно управление.
- Бъдете внимателни, когато използвате уреда на открито.
- Никога не използвайте уреда на влажни или мокри места.
- Почистете старателно уреда след употреба (вижте Почистване и поддръжка).
- Внимавайте запалими предмети да не влизат в контакт с топлия въздух на нагревателя.

- Не пъхайте предмети през решетката.
- Използвайте уреда само във вертикално положение.
- Не поставяйте нагревателя директно под стенния контакт или върху килим с дълбок слой.
- Оставете свободно пространство от 50 см до и над уреда и 120 см пред уреда.
- Не използвайте този нагревател, ако е бил изпуснат.
- Не използвайте, ако има видими признаци на повреда на нагревателя.
- Използвайте този нагревател върху хоризонтална и стабилна повърхност или го фиксирайте към стената, според случая.
- Не използвайте този нагревател в малки стаи, когато те са обитавани от хора, които не могат да напуснат стаята сами, освен ако не е осигурено постоянно наблюдение.
- За да намалите риска от пожар, дръжте текстил, завеси или друг запалим материал на минимално разстояние от 1 m от изхода на въздуха.
- Този уред трябва да се съхранява далеч от обсега на деца под тригодишна възраст, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца на възраст между 3 и 8 години имат право да включват и изключват това устройство само при условие, че е здраво закрепено и инсталирано в нормална позиция и че децата са под наблюдение или са получили инструкции за това как работи уредът и неговата безопасност и че са наясно с потенциалните опасности, които могат да възникнат. Не им е разрешено да свързват или настройват уреда.
- Деца не се допускат да почистват и поддържат уреда.
- Наблюдавайте децата, за да сте сигурни, че няма да си играят с уреда.

ЗАОБИКАЛЯЩА СРЕДА



- Опаковъчните материали като пластмасови кутии и картон трябва да се изхвърлят в определени контейнери.
- След употреба не изхвърляйте този продукт с обикновените битови отпадъци, а го занесете в събирателен пункт за повторна употреба на електрическо и електронно оборудване. Потърсете символа, указващ вида на отпадъците върху продукта, ръководството за употреба или опаковката.
- Материалите могат да се използват според указанията. Като ни помагате да използваме повторно и рециклираме материали или по друг начин да рециклираме старо оборудване, вие допринасяте значително за опазването на околната среда.
- Вашата община може да ви каже къде да намерите определен пункт за събиране на отпадъци във вашия район..

РАБОТАТА

В малко вероятния случай на повреда, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на Bestron: www.bestron.com/service



За да избегнете прегряване, не покривайте устройството!

ОПЕРАЦИЯ - ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Следното описание съответства на изображението на страница 2.

- | | |
|---|---|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Индикация за включване/изключване 2. Циферблат на термостат 3. Функционален бутон 4. Жилища 5. Решетка за отвеждане на въздуха | <ol style="list-style-type: none"> 6. Дръжка 7. Отвор за подаване на въздух 8. Нагревателен елемент 9. Защита срещу преобръщане |
|---|---|

ЕКСПЛОАТАЦИЯ - Преди първа употреба

Извадете устройството от опаковката и отстранете всички опаковъчни материали.

ЗАБЕЛЕЖКА:

- Нагревателят може да отдели малко количество дим и миризма, когато се използва за първи път. Това е нормално и се причинява от лубриканта върху нагревателния елемент по време на производствения процес. Не е токсичен. Ако димът и миризмата са прекомерни, използвайте нагревателя на проветриво място. Димът и миризмата трябва да изчезнат след няколко минути употреба.

ИЗПОЛЗВАЙТЕ

1. Поставете нагревателя на вентилатора върху стабилна повърхност и се уверете, че решетките за подаване и отвеждане на въздуха не са запушени.
2. Поставете щепсела в контакта.
3. Използвайте функционалния бутон, за да изберете една от следните функции:

0	Изкл
	Студен въздух
I	Топъл въздух (1000 вата)
II	Горещ въздух (2000 вата)

Когато функционалният бутон е настроен на "0", уредът е изключен. При другите настройки уредът е включен и светлинният индикатор Вкл./Изкл.

4. Завъртете регулатора на термостата по посока на часовниковата стрелка. Ще се чуе щракване, за да покаже, че уредът е включен. Температурата се регулира чрез допълнително завъртане на регулатора на термостата по посока на часовниковата стрелка.

ВНИМАНИЕ:

- За да намерите идеалната настройка на термостата, завъртете циферблата на термостата по посока на часовниковата стрелка, доколкото е възможно. След като стаята достигне желаната температура, бавно завъртете диска обратно на часовниковата стрелка, докато чуете щракване. След това уредът ще се изключи сам. Контролът на температурата ще гарантира, че стаята остава на зададената температура.
- Моля, не покривайте уреда.
- Предпазното устройство против преобръщане се намира под крака на нагревателя. Ако крачето на нагревателя не е поставено правилно върху повърхността, предпазното устройство ще изключи нагревателя.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Изключете уреда от контакта и го оставете да изстине.
2. Почистете външната страна на корпуса с влажна кърпа.
3. Избършете корпуса на сухо с мека кърпа.

ВНИМАНИЕ:

- Никога не потапяйте уреда, щепсела или захранващия кабел във вода.
- Никога не използвайте корозивни или търкаши почистващи препарати или остри предмети (като ножове или твърди четки) за почистване на уреда.









ALL YOU WANT TO KNOW ABOUT YOUR UNIQUE 5 YEAR WARRANTY

ALLES, WAS SIE ÜBER IHRE EINZIGARTIGE 5-JAHRES-GARANTIE WISSEN MÖCHTEN
TOUT CE QUE VOUS VOULEZ SAVOIR SUR VOTRE GARANTIE UNIQUE DE 5 ANS
ALLES WAT U WILT WETEN OVER UW UNIEKE GARANTIE VAN 5 JAAR
TODTO QUELLO CHE VUOI SAPERE SULLA TUA GARANZIA UNICA DI 5 ANNI
TODO LO QUE QUIERES SABER SOBRE TU ÚNICA GARANTÍA DE 5 AÑOS

BESTRON.COM/GUARANTEE



NEED HELP? CHECK OUT OUR SERVICE PAGE

BRAUCHEN SIE HILFE? SCHAUEN SIE SICH UNSERE SERVICESEITE AN
BESOIN D'AIDE? DISCUTE AVEC NOUS! CONSULTEZ NOTRE PAGE DE SERVICE
HULP NODIG? CHAT MET ONS! BEKIJK ONZE SERVICEPAGINA
HO BISOGNO DI AIUTO? CHATTA CON NOI! GUARDA LA NOSTRA PAGINA SERVIZI
¿NECESITAS AYUDA? CONSULTE NUESTRA PÁGINA DE SERVICIO

BESTRON.COM/SERVICE



EASTERN EUROPE CUSTOMER SERVICE

POLSKA bestron.service.pl@sertronics.de
HRVATSKA bestron.service.hr@sertronics.de
CZECHIA bestron.service.cz@sertronics.de
SLOVENSKO bestron.service.sk@sertronics.de
ROMÂNIA bestron.service.ro@sertronics.de
BULGARIA bestron.service.bg@sertronics.de

SERVICE HOTLINE: **00800 954 39 543**



240614-01

Hersteller / Fournisseur/ Výrobce / Proizvođač / Producător / Výrobca / Производител

Bestron Nederland BV, Moeskampweg 20, 5222 AW, 's-Hertogenbosch
Niederlande, Pays-Bas, Nizozemí, Hollandia, Holandia, Olanda, Holandsko, Холандия

D	FR	CZ	HR	PL	RO/MD	SK	BG
Ursprungs- land China	Pays d'origine Chine	Země původu Čína	Zemlja podrijetla Kina	Wyprodu- kowano w Chiny	Tara de origine China	Krajina růvodu Čína	Страна на произход Китай